



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Replacing English solicitation only as the French
copy was posted there.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet TC Atlantic WAV Project 2021 Projet de Transports Canada concernant les épaves et les bâtiments abandonnés de	
Solicitation No. - N° de l'invitation T2012-210034/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client T2012-21-0034	Date 2021-06-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-203-6167	
File No. - N° de dossier HAL-1-86017 (203)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-07-08 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacDonald (HAL), Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur hal203
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-9839 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation number :
T2012-210034
Client Ref. No. - N° de réf. du client
T2012-210034

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL203
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification est émise pour répondre aux questions.

Question : D'après la seule photo, il semble que le Lady Young à Deamings Island ne soit qu'une timonerie détachée gisant sur une plage. Est-ce tout ce qu'il y a à cet endroit ou y a-t-il une coque complète enfouie sous le sable?

Réponse : À notre connaissance, la timonerie détachée est le seul débris à enlever et à éliminer à cet endroit.

Question : Le Lady Minas est-il accessible à partir de la route secondaire où la photo a été prise, ou l'entrepreneur devra-t-il y accéder par bateau?

Réponse : Le Lady Minas peut être accessible à partir de la route secondaire, qui traverse des terres privées. La permission des propriétaires serait requise avant de traverser ces terrains privés. Si cette permission n'est pas accordée, le Lady Minas sera accessible par bateau.